

2022



TXANTREA
TREKO
jaiah



TXANTREAKO JAIAK 2022

OSTEGUNA 28 JUEVES

21:00 BAILE DE LA ERA/LARRAINDANTZA

OSTIRALA 29 VIERNES

19:00-20:00 BAILABLES/DANTZALDIA

00:00 MUXUTROCK KONTZERTUA

LARUNBATA 30 SABADO

19:00-20:00 BAILABLES/DANTZALDIA

20:00 - 22:00 TRIKITENS

00:00 TRIKITENS

IGANDEA 1 DOMINGO

13:00 JOTAS CON GRUPO SOLIDARIO/JOTAK

JAI ZORIONTSUAK



**ERASO SEXITARIK EZ /NO A
LAS AGRESIONES SEXISTAS**



Construcciones **Aico**



C/San Agustín 21-23 bajo · 31013 BERRIOZAR
Móvil 616 307533 · Teléfono 948 300967
www.aicoconstruccion.com



GORA TXANTREAKO JAIK



UDA HONETARAHO PLANIK EZ?

HIRI KANPAMENTUA

TALDEAK ADINAREN **ARABERA**
4 URTETIK **AURRERA**

EUSKARAZ

CASTELLANO

GRUPOS POR **EDADES**
A PARTIR DE **4 AÑOS**

VILLABA ETORBIDEA, 51B, 31015 IRUÑA, NAFARROA

ACTIVIDADES / JARDUERAK

NIÑ@S Y JOVENES

JUMPING • ZUMBA
BAILES URBANOS • HIP HOP

JOVENES Y ADULT@S

GAP • TONOFIT • YOGA • PILATES
JUMPING • GIMNASIA • CROSS TRAINING
BAILES LATINOS • SUSPENSIÓN TX • TÁBATA
ABDOMINALES • CICLO INDOOR • ZUMBA

SENIOR

GIMNASIA MAYORES ACTIVOS

NUEVO!!!

NUTRI ENTRENAMIENTO

NUTRICIONISTA
+ ENTRENADOR
PERSONAL

CON ANNE AZKONA



IDATZIEZAGUZU

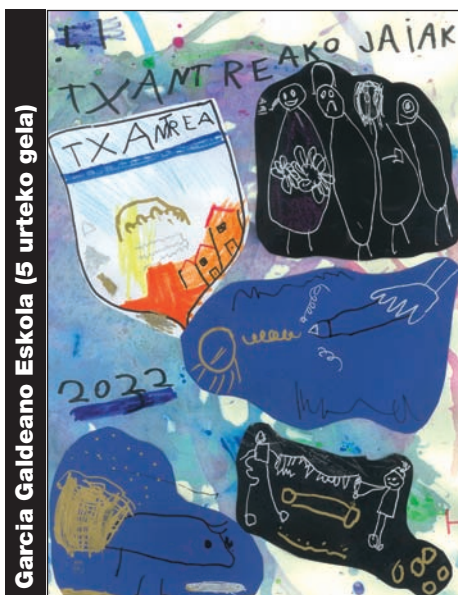
675 52 25 14

@TXFITNESSPAMPLONA

TXFITNESS.TXANTREA

Concurso de dibujo

Marrazki lehiaketa



Portada realizada por:
Anne Ibor Saez
(Bernat Etxepare Lh6)

BAR AVENIDA

Viernes 29, 20:00h Moji Moji

Domingo 1, 17:00h

Moreira y Reimy



GORA TXANTREAKO JAIK!

Travesía de Espronceda, 19 Tel. 948 14 14 83

*Desayunos, almuerzos, comidas, cenas,
hamburguesas, bocatas
Especialidad en gastronomía ecuatoriana*



**Os deseamos
¡¡ FELICES FIESTAS !!**

Federico Soto Pasealekua, 3 - Pamplona

948 912 198



OSTEOPATIA & FISIOTERAPIA

www.osteopatapamplona.com



948 36 32 53



QUESERIA TXANTREA GAZTANDEGIA

Txantreako gazta - El queso de la Txantrea



A PARTIR DE JUNIO

ATENDEMOS SÁBADOS

de 11:00 a 14:00



PEDIDOS / ESKAERAK



646 291 010

666 285 503



AV/ CORELLA 25 TRASERA

PLAZA SANTA TERESA

TXANTREA 31015 IRUÑA

Centro de uñas



Promociones

Semipermanentes

Completa Manicura

Completa Pedicura

Esmaltado Tradicional

Acrilico, Gel

Tratamiento de uñas
Mordidas



Calle Kaskalleta 13 Bajo



698 286 142

Cita previa

bar UP euntze

k a f e t e g i @

Hamaiketakoak · Bazkariak · Afariak
Almuerzos · Comidas · cenas

Jai zoriontsuak izan!

Plaza federico Soto, 11 · 948 13 18 61

entre peines PELUQUERÍA



Avda de Villava, 49 31015 PAMPLONA



948 13 44 30

Todo lo que
necesita
tu mascota



animalia

e z k a b a

Consultas veterinarias
Medicina preventiva
Analítica • Radiología
Electrocardiograma
Ecografía • Cirugía
Terapia felina
Peluquería canina y felina
Venta y asesoramiento nutricional
Tienda de accesorios

Tel fono cita
previa

948 984 128
667 069 323

Paseo Donantes de Sangre 4 bajo
animaliaezkaba@hotmail.com

www.animaliaezkaba.com

urederra s.l.

FONTANERIA

*Jai Zoriontsuak!!
Felices Fiestas!!*



T. 666 61 83 93



Kristina Ondarra

Gestión Integral de
Servicios y Gremios

REFORMAS SIN CONTRATIEMPOS

- ✓ Coordinación de gremios para:
 - Reformas de baños
 - Cocinas
 - Pintura exterior
 - Pintura interior
 - Fontanería
 - Electricidad
- ✓ Decoración de la casa con mucha experiencia
- ✓ Servicio de "manitas" para pequeños trabajos

De la frialdad de una casa, a la calidez
de tu hogar, con el toque de Kristina

Tfno. 669 260 598

Erreserbak: 647456062

Menú de fiestas Jaietako menua

25€

**Entrantes al
centro**

+

**Segundo
a elegir**

+

**Postre
Bebida**

Pan

**Sarrerak
konpartitzeko**

+

**Bigarrena
aukeratzeko**

+

**Postrea
Edaria
Ogia**





IZARRA

HEMEN, ZURE ONDOAN
AQUI, A TU LADO

*Nuestra tierra, nuestra gente,
nuestras raíces*

*Gure lurra, gure jendea,
gure sustraiak*

TANATORIO TXANTREA

Etxarri Aranatz, 2 Bis

948 05 90 90

www.izarratanatorio.com

Gora Txantreako
Jaiak!

Honako proiektuak laguntzen ditugu...
Colaboramos con...

• Paris 365

Comedor social
Jantoki soziala

• Proyecto Hombre

Drogodependencias
Droga-mendekotasunak

• Izarra Fundazioa

Ayuda en el duelo
Doluan Laguntza



divertis

Atrévete y elije tu destino

**JAI ZORIONTSUAK
FELICES FIESTAS**

Avenida de Villava 51-A
31015 Pamplona/Iruña
Tel. 948 07 01 55
www.viajesdivertis.es
CI.NA057



Armarios , Iluminación,
Ventilación, Abonos, Tierra ,
Semillas de Cannabis , Papeles
, Grinder , Bong ,
Shishas , CBD, Aceites,
Cremas , Flores, Extracciones

JAI ZORIONTSUAK

Entrega a domicilio gratuita
y con hasta un 20% de descuento.

Horario

Lunes a viernes

De 10:00 a 13:30 y de 17:00 a 20:00

Sábados

De 10:00 a 1:30

Teléfono:948068076

C. Villafranca, 15, 31015 TXANTREA

Taberna
EI SUR

The logo for Taberna EI SUR is centered in the upper half of the page. It consists of the word "Taberna" in a black, serif font at the top. Below it, the words "EI SUR" are written in a large, bold, blue serif font. The text is superimposed on a light gray oval background that contains a faint, stylized compass rose with directional letters (N, NE, E, SE, S, SW, W, NW) and a central needle pointing towards the top.

**JAI
ZORIONTSUAK
FELICES FIESTAS**

C/ URROZ 33



CENTRO CLÍNICO VETERINARIO

ANSOAIN

Padre Ansoain 223 · 31015 Pamplona · Tfno. 948 130 007

Urgencias
24 horas
T 680 144 441

Lunes a viernes
9:30h a 21:00h

Sábados
9:30h a 13:00h

¡Felices fiestas!
Jai zoriontsuaki!



 **Consulta y clínica
de pequeños animales**

 **Peluquería
canina y felina**

 **Tienda especializada**

MARIAN TORRES · FERMIN GARJON

decoracion · diseño · arquitectura interior
apainketa · diseinua · barne arkitektura

plaza guitarrista sabicas, 5. pamplona-iruña 31015
teléfonos 948 134 118 699 027427
www.garjontorres.com info@garjontorres.com

REFORMAS DE VIVIENDAS

LOCALES COMERCIALES

HOSTELERIA, OFICINAS

PROYECTOS

Archel

MODA MUJER



ArchelModa 2016

archelmoda2016@gmail.com

Plaza Puente la Reina, 16 bajo
Tfn. 948 128 903 - M. 695 940 336
31015 TXANTREA - PAMPLONA



ZAZPI

Okindegia-Paperdenda

Miravalles Kalea 9 behe. Txantrea

Tel: 0034 948148407



Sistemas Digitales Iruña

■
Antenas

Porteros automáticos

Electricidad

**OFERTA
COMUNIDADES**

■
C/ Fermín Daoiz, 1 bajo
(esquina Avda. Villava)

Tel.: 948 12 63 26

Fax: 948 12 74 43

31015 PAMPLONA

sdi@sistemasiruna.com

DEPORTIVO bar



Jai
Zoriontsuak

**Fritos todos los días
almuerzos, comidas
y cenas especiales por encargo**

Cuenca de Pamplona, 46. ☎ 646 653 113

NAFARROAKO FERIANTEN ELKARTEA



aiñna
¡DIVIÉRTETE!
VEN A LA FERIA

Pescados LASA

TADEO AMORENA, 40 BAJO

31015 PAMPLONA

609 442 946 - 620 817 525



ahötsa.info

Egin zaitez akzionista!

60€ urtean. Idatzi ahotsasarea@gmail.com helbidera

:::cenor
electrodomésticos

BEA

HERMANOS

Av. Villava, 88 (Txantrea)
Pamplona / Iruña
T. 948124930
www.beahermanos.com





EL RINCÓN CANARIO

HAMBURGUESAS

HAMBURGUESA CARNE DE TERNERA
HAMBURGUESA CARNE DE POTRO
HAMBURGUESA DE POLLO

AUTÉNTICA CARNE CASERA DE 200 gr. Y PAN RÚSTICO

BOKATAS



(PAN CAMPESINA RÚSTICA DE 28 cm. APROX.)

PLAZA EIZCABA
LA CHANTREA



Perritos Calientes

RABAS
CROQUETAS
BOLAS DE QUESO
BOLAS PICANTES
PATATAS
PATATAS LOCAS
PATATAS SUPER LOCAS
PATATAS BRAVAS
LAS PAPAS
ARRUGADAS
CON MOJO PICÓN
Y MOJO VERDE

Auténtico
sabor Canario
ISLAS
CANARIAS



Violetta

peluquería
estética
T.662 390 754

Violetta
Peluqueria
Estética
662 39 07 54
Valtierra, 12,
TXANTREA



TELÉFONO CONTACTO
675 66 11 76

SERVICIO URGENCIAS
24 horas

Nuestro Servicios:

- Fontanería
- Desciegues
- Reformas
- Localización de fugas
- Calefacción
- sanitarios
- Esmaltados
- Coordinación de gremios

MALATESTA
PIZZA  BIRRA

Peluquería TOQUE



Belleza

- Peluquería
- Depilación
- Masaje reductor
- Limpieza de cutis
- Maquillaje
- Manicura
- Pedicura

Cuenca de Pamplona, 49 bajo tras.
Teléfono 948 130 138
31015 PAMPLONA (Chantrea)

aluminios Gonzalo

CARPINTERÍA DE ALUMINIO



Puertas, ventanas,
mamparas de baño,
persianas, persianas decorativas
y todo tipo de trabajos
en aluminios

gioconda

P E L U Q U E R Í A



Felices fiestas

Paseo Federico Soto, 8 bajo - Tel. 948 14 57 43 - Chantrea

948 12 61 83

Cuenca de Pamplona 51

peluqueria_formas@hotmail.com

FORMAS





**MECÁNICA GENERAL
MANTENIMIENTO
DEL AUTOMÓVIL**

**LO IMPORTANTE...
SU SEGURIDAD**

**C/ Lesaka, 8
Tel. 629 491 485
948 122 177
TXANTREA
31015 PAMPLONA**



- Menudicos de cordero
- Almuerzos
- Comidas
- Cenas
- Pulpo
- Menú del día

Villafranca 14. Tel. 948 13 29 31

ZAPATERÍA KORAPILO ZAPATEGIA

Venta y reparación de calzado
y complementos
Zapata eta gehigarrien
salmenta eta konponketa

Calle Santesteban, 9-Donztebe Kalea, 9
Tel. 676 896 025

ONDO PASA



DEGUSTACION DE CAFE



**Felices Fiestas
Jai Zoriontsuak**

C/ Santesteban 8 - Tel. 948 12 20 46 - PAMPLONA



TAMARAN

CAFETERÍA

CERVECERÍA

CALLE CANAL, 25Bj

31015 EZKABA

(PAMPLONA)

948 14 34 19

TAMARANDAMPLONA@FACEBOOK.COM



Paseo Donantes de Sangre, 2 - bajo
Ezkaba - Txantrea - Pamplona / Iruña
Telf.: 948 07 17 35
gestion@ezkabapapeleria.tienda



Electricidad - Mecánica

Electromecánica
XANTREA

C/ San Cristóbal 4
Teléfono 948 13 27 11
Fax 948 13 27 11
31015 TXANTREA-PAMPLONA

SUSPENSION FRENOS

ENCENDIDO

LUBRICACION

El rincón de HUGO

Felices Fiestas!

Jai Zoriontsuak!

650 102 955
628 499 648
elrincondehugo@hotmail.com
Donantes de Sangre, 25





**Jai
Zoriontsuak!**

San Cristóbal, 6
Tel. 948 12 51 86
TXANTREA



BAR
AYUCAR

T R A V E S Í A
ESPRONCEDA 20
T X A N T R E A

T E L É F O N O
948 315 193



**ESTANCO
TXANTREA**

JAI ZORIONTSUAK!

Cava CARLOS ROBAINA

Plaza Sabicas
Tel. 948 13 67 22

FRUTAS HNOS. BUENO
Precio y calidad, ¿Te lo vas a perder?

TFN: 948147596
C/SAN CRISTÓBAL 14,
CHANTREA

MECANIZADOS TXANTREA

Jai Zoriontsuak

**Pol. Industrial Aoiz
Calle C-17.
Aoiz, Navarra 31430**

**948336200
Tfnos:
637421239**

 **mtxantrea@hotmail.com**

**LIJADOS Y BARNIZADOS
COLOCACION DE PARQUET**

ZURA LIXAKETAK

Jai Zoriontsuak

Tel. 652 887 043



Frutería BARATZA

**C/ Iturrama 32.
Tel. 948 27 89 08**



GOZATU






Zure aisia gozatzeko tresnak dira liburuak, diskoak, DVDak... Horiek guztiak eskura jartzen dizkizu **elkar txartelak**, deskontu, promozio berezi eta beste hainbat abantailekin.

**gozatu aisia
gozatu txartela**

www.elkar.com

ARRASATE • BAIONA • BERGARA • BILBO • DONOSTIA • GASTEIZ • HERNANI • IRUN • IRUÑEA • TOLOSA



JOSEBA

zerrailaria

Jai Zoriontsuak

Eragingailuak bonbiloak zerrailaK

616 313 976

josebacosta@gmail.com



FELICES FIESTAS



**FELICES FIESTAS
JAI ZORIONTSUAK!**

JOYERIA
G. Arrondo
RELOJERIA

Plaza CHANTREA,
7, BAJO, 31015
Pamplona, Navarra

948 12 43 85

MIGO

Xabier Goñi
COLOCACIÓN DE SUELOS
LIJADO Y BARNIZADO DE PISOS

Jai Zoriontsuak

Teléfono 948 14 05 29

Móvil 617 29 96 32

Central de la Flor



*Felices fiestas
Jai Zoriontsuak*

Txantrea

LORADENDA NAGUSIA
Servicio Telefónico

Santesteban, 15 - Tel. 948 12 36 64
31015 PAMPLONA - IRUÑEA

txantrea@interflora.es

Puertas Santesteban S.L.

- ACORAZADAS
- BLINDADAS
- INTERIORES
- ARMARIOS
EMPOTRADOS



C/ Mendigorria, 18
Tfno.: 948 129 551 • Fax: 948 134 557
31015 TXANTREA-PAMPLONA

TALLER:
Pol. Ind. Plazaola, Manzana A. Nave 20-21
Tfno.: 948 302 327 • Fax: 948 351 867
31195 AIZOAIN

Bar Luis

*Felices fiestas
Jai Zoriontsuak*

**Plaza Puente la
Reina**



JIF

**Mecánica Industrial
Mantenimiento**

BAR ONA

- **Cazuelicas variadas**
- **Almuerzos, comidas y cenas**

Abierto a las 5 de la mañana de Lunes a Viernes
y a las 6 de la mañana Sábados y Domingos

Jai Zoriontsuak-Felices Fiestas

C/ San Cristóbal, s/n - Txantrea - Tfno. 948 12 82 15

**CAFETERIA
PERUGIA**



Felices Fiestas

Menú del día

Torralba del Río, 1 - 31015 Pamplona

Teléfono. 948 59 01 71

Móvil: 682 83 60 83

Jai Zoriontsuak!

Platos combinados, bocatas y pintxos

Tfno: 948 12 50 05





C. Capuchinos, 1 · 31015 TXANTREA | 948 14 33 02

Ibarrola

hortz-laborategia

laboratorio dental

Iñaki Ubani Ibarrola Colg. nº 74

Rubén Domeño Ibarrola Colg. nº 73

C/ Santesteban, 10 bajo
31015 Txantrea - Pamplona-Iruñea
ibarroldental@yahoo.es



BICIS
TXANTREA
www.bicistxantrea.com

**VENTA DE BICICLETAS NUEVAS
Y DE SEGUNDA MANO
TALLER DE REPARACIÓN
MULTIMARCA**

C/ Mendigorriá 21 IRUÑA 948 031 505 - 623 492 637

Felices Fiestas



Menús del día
de lunes a viernes

Partidos de liga y
Champions

Plaza Guitarrista Sabicas, 4 bajo
Telf. 948 127 534 • 31015 Pamplona

IRUCALZADOS

Gran variedad en
artículos de temporada

Felices Fiestas

San Cristóbal 14. Tel. 948 12 92 29



948 134098

Padre Adoain, 225 bajo 31015 Pamplona

txantreako

Jaiak 2022

Apirilak 28 - Maiatzak 1

PROGRAMA de la Comisión de Fiestas
Jai Batzordeko EGITARAUA

bando

Vicenta Irurita es nuestra flamante txupinera de este año con sus 106 primaveras vividas con plenitud y alegría pero no exentas de lucha y esfuerzos.

Es por todo esto que ha sido la elegida para abrir nuestras anheladas fiestas del 1 de Mayo y ser un fiel reflejo de todos los valores sociales y comunitarios que son el emblema de nuestra Txantrea.

Vicenta va a representar a las mujeres valientes y luchadoras que aquí formaron un nuevo hogar y sangre nueva, a las personas mayores y vulnerables que han sufrido duramente la pandémia y han encontrado alivio en el calor de sus familiares y en el auzolan vecinal.

Representa a las raíces nobles de nuestra Euskal Herria en todas las personas que han vivido con tesón para que ahora se les coja el testigo de la fraternidad y la lucha común por una sociedad cada vez más justa, comunitaria, comprometida, libre, feminista y solidaria.

Vicenta nos contagiará su alegría vitalista cargada de experiencias y con ella gritaremos con júbilo y orgullo: Gora Txantreako Jaiak!!

ACTUACIONES INFANTILES:
En caso de lluvia las actuaciones se
realizarán en salesianas

bando

Vicenta Irurita da gure aurtengo txupinera bikaina, bere 106 udaberriekin, osotasunez eta alaitasunez bizitakoak, ez baina borroka eta ahaleginik gabe.

Horregatik guztiagatik aukeratu dute maiatzaren 1ean gure jai irrikatsuak irekitzeko eta Txantrearen ikur diren balio sozial eta komunitario guztien isla izateko.

Vicentak hemen etxe eta odol berri bat osatu zuten emakume ausart eta borrokalariak ordezkatzeko ditu, baita pandemia gogor sufritu duten eta senideen berotasunean eta auzolanean lasaitua hartu duten adineko pertsona kalteberak ere.

Euskal Herriaren sustrai nobleak ordezkatzeko ditu, kementsu bizi izan diren pertsona guztienak, orain senidetasunaren eta gizarte gero eta justuago, komunitario, konprometitu, aske, feminista eta solidario baten aldeko borroka komunaren lekukoa har diezaieten.

Vicentak bizipenez betetako bizipozaren berri emango digu, eta horrekin batera, pozez eta harrotasunez oihukatuko dugu: gora Txantreako Jaiak!!

EURIA EGITEN BADU:
Haurrentzako jarduerak salestarretan
egingo dira

BERTSO

Jairik gabe egon gara
kaleetan protestak,
baina bukatu dira
eguerdiko siestak,
dantzan dabilta eta
mutil eta neskak,
bi urte eta gero,
azkenean festak!

Jendez gainezka dago
Txantreako plaza,
Kaldereteak daude
baita ere konpartsa...
Bukatzen direnean,
ez ahaztu erratza!
Etor zaitez festara
eta ongi pasa!

Kattalin Olaza Iribarren
Herri Ojer Martinez
Oihana Zubiria Perez
Haizea Zingunegi Nuñez
Oihan Goya Olaiz
Arrate Gomez Jimenez
Lila Vierge Perez
Paskalin
Ane Bastida Prieto
Aritz Garcia Iglesias
Adune Mugueta Martinez de Osaba

KULTUR ASTEA

APIRILAK 19, ASTEAZKENA ETA APIRILAK 21, OSTEGUNA

11:00etatik 13:00etara “Udaberria eta Emozioak” haurrentzako tailerrak euskaraz. Biltokin. 5 urtetik aurrera. Bi egunak 5 €. Izena emateko: <https://labur.eus/PJ7ac>

17:00 Auzolan. Auzotegin. ZATOZ AUZOKO APAINKETA PRESTATZERA!!

APIRILAK 22, OSTIRALA

19:00 Txantreako Ttuntunaren entsegu orokorra. Arriurdineta plazan (Kaskallueta).

19:30 Abesbatzen topaketa. Salrstarretan. Antolatzailea: Arturo Kanpion Abesbatza.

APIRILAK 23, OSTIRALA. DIRU BILKETA ETA GAZTE EGUNA

12:00 Txankleta. Animatu Txankletan parte hartzera. Kerik gabeko auzo baten alde egiten diren bizi martxak. Bizikletaz ibili eta gero jaien egitaraua banatuko dugu.

12:30 Txistor jate herrikoia eta jaien aurkezpena. Auzotegi Kultur Etxean.

13:00 Auzotegitik jaietako egitarauaren banaketa eta diru bilketa etxez etxe.

15:00 Gazte Egunekeo bazkaria peñan.

16:30 Bingo musikatua eta kuadrillen Olinpiada.

18:00 Gazte kalejira Antirastro futbito txapelketaren finale-raino.

19:00 Antirastro futbito txapelketaren final handia. Ezkaba plazan.

20:30 Dj Arizkinki eta Dj Malakias. Armonia Txantreana Peñan.

APIRILAK 24, IGANDEA. NESKA-MUTIL NAGUSIEN ALDAKETA

10:00 Neska mutil-nagusien topaketa Euskara plazan. San Kristobal, Mendigorria eta Irubide parketik Iruñerantz, Zumalakarregiren Atariraino.

11:15 Neska-mutil nagusien, joaldunen eta erraldoien sarrera Iruñeko kaleetara. Zumalakarregiren Atarian.

12:00 Iruñeko Alde Zaharreko auzokideen harrera, dantzaldia Gaztelu plazan eta anaitasun ekitaldia Udaletxe plazan.

14:30 Bazkaria Txantrea KKEko tabernan (Bonoak Auzotegin eta Txantrea KKE).

18:00 Neska-mutil nagusien topaketa Ezkaba plazatik Felix plazara.

19:00 Txantreako Ttunttuna eta Neska-mutil nagusien al-daketa. Felix plazan.

APIRILAK 25, ASTELEHENA

19:30 THE FOUR OF US taldearen Swing kontzertua. Txantreako liburutegian. Irakurleok ere swing dantzatuko dugu!

APIRILAK 26, ASTEARTEA

19:15 MOTXILA 21, "Entsegua" kalean.

19:30 Proiektzioa: Ekuadorreko sumendiak. Salestarretan. Antolatzailea: Txantreako Mendi Taldea, Josema Casimiro.

APIRILAK 27, ASTEAZKENA

17:30 Zirika Zirkusen emanaldia. Salestarretan. Antolatzaileak: Bernat Etxepare Ikasleen Guraso Elkarte eta Txantreako Jai Batzordea.

17:00 AUZOLAN. Zatoz auzoa apaintzera! Irteera Auzotegitik.

18:00 "De profesión Artista" liburuaren aurkezpena. Jesús Perez Artuch egilearen parte hartzearekin. Liburutegian.

19:30 Brew & Roll garagardo dastaketa. Tx garagardotegian (Sabicas plaza). Garagardotegian eman izena astelehena 25 baino lehen. Gehienez 20 plaza. 20 € pertsonako.



APIRILAK 28, OSTEguna

- 9:05** Kuadrillen hamaiketakoa, berotzen hasteko!
- 17:00** Puzgarriak 3 urtetik aurrerako haurrentzat. Iñaki Ochoa de Olza parkean.
- 18:00** Pasta eta moskatel dastaketa Neska-mutil nagusien eskutik. Auzotegi Kultur Etxean.
- 18:00** Erraldoi eta Buruhandien Konpartsaren irteera. Felix plazan.
- 19:00** Kalejira Neska-mutil nagusi, dantzari, joaldun eta erraldoiekin. Auzotegitik Txantrea plazaraino.
- 19:15** Jaietako kartel eta literatur lehiaketaren sari banaketa. Txantrea plazan.
- 20:00** TXUPINAZOA Vicenta gure bizilagunaren eskutik. Txantrea plazan.
- 20:10** Zarrabete Gaitero taldearen irteera Txantrea plazatik. (Subiza, San Kristobal, Mendigorria, Lakuntza, Gares).
- 20:15** Neska-mutil nagusien kalejira Txantrea plazatik Ezkabara plazaraino eta Erraldoiekin Salestarretaraino, gaitero banda ezberdinez lagunduta.
- 20:30** Afariak Salestarretan musikaz lagunduta.
- 20:30** Brindisa eta Txantreako TTunttuna. Festalekun, Ezkaba plaza.
- 20:30** Gaita dantzaldiak Zarrabete Gaiteroak taldearen eskutik. Gares plazan.
- 21:00** Zezensuzko. Maiatzak 1 plazan. Berriosuso eta Subiza kaleetan zehar.
- 21:00** Larrain-dantza Txantreako Gaiteroen eskutik. Felix plazan.
- 21:00** Pintxo-pote Harpean eta Ogin, Los Becerros Siameses taldearekin. Arriurdineta plazan.
- 21:00** Burutik + Xoriñoak taldeen kontzertuak eta pintxo-potea. Txantreako Txozna Gorriak, Euskara plaza.
- 21:00** Musika eta auzogiroa. Festalekun, Ezkaba plaza.
- 21:00** Dj-a. Akelarre Kultur Elkartean.

APIRILAK 29, OSTIRALA

- 9:05** Txokoz-txoko kuadrillen hamaiketakoa. Adi Vikingoekin!
- 11:30** Txokoz-txoko. Kaskallueta Elkartetik.
- 12:00** Kalejira Mutil gazteak txarangarekin.
- 14:30** Arratsaldea luzea izan daiteke, norberak bazkaltzeko tokia bila dezala!
- 17:00** 7 eta 12 urte bitarteko haurrentzako kars pista eta 3 urtetik gorako haurrentzako puzgarriak. Federico Soto pasealekuan.
- 17:30** Kinbonbo Brass Band. Festalekun, Ezkaba plaza.
- 18:00** Erraldoi eta Buruhandien Konpartsaren irteera. Felix plazan.
- 18:00** Technoa Djodon eta Dj Aimarrekin. Txantreako Txozna Gorriak, Euskara plaza.
- 18:30** Toni Nasalen «Ipuin Lapurra» haurrentzako emanaldia euskaraz. Valtierra kalean, taberna sur ondoan.
- 19:00** Dantzaldia Txantreako gaitari eta txistulariekin. Felix plazan.
- 19:00** Karrikiriak Salestarretan. Ekar ezazu zeurea!
- 19:15** Zatoz Euskal Karaokearekin barruan duzun artista ateratzera!! Zuzeneko musikariekin Salestarretan.
- 19:30** Kontzertuak: Ahuntzak, Valdetxeak, Bai Zera. Festalekun, Ezkaba plaza.
- 19:30** Kapoeira Navarra. Sabikas plazan.
- 19:30** “La vuelta del Loco, tributo a El Canto del Loco”. Javier tabernaren ondoan.
- 20:00** Kontzertua: Moji moji. Avenida tabernan.
- 21:00** Irati 58. Akelarre Kultur Elkartean.
- 21:30** Zezensuzko. Maiatzak 1 plazan. Berriosuso eta Subiza kaleetan zehar.
- 21:30** Bertso afaria Oihana Iguaran eta Alaia Martinekin. Biltoki Elkartean. Prezioa 20 € (15 € ikasleak eta langabetuak).

22:00 Zanpantzarren topaketa. Zintzarri herrikoia Txantrea, Gares, Atarrabia eta Antsoingo taldeekin. Maiatzak 1 plazan. (Euskara plaza, Ezkaba plaza).

22:00 Euskal Karaokearen 2. saioa. Salestarretan.

23:00 Kontzertuak: Odolkiak Ordainetan. Txantreako Txozna Gorriak, Euskara plazan.

23:00 DJ Neurona ta erdi, KTB, Romano & Tifu. Akelarre Kultur Elkartean.

0:00 DJ Pezón. Festalekun, Ezkaba plaza.

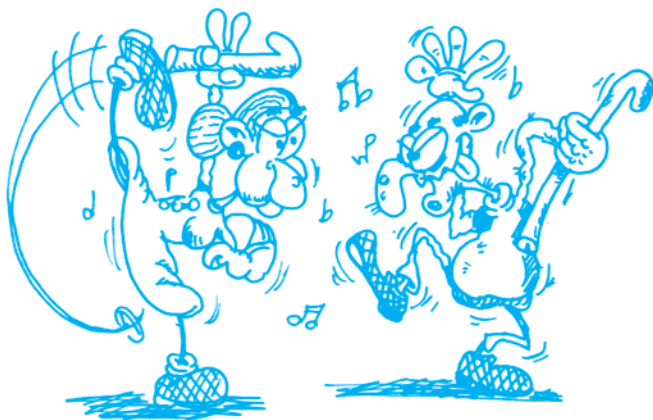
0:00 Muxurock. Felix plazan.



APIRILAK 30, LARUNBATA

- 9:00** Dianak Txantreako gaiteroekin, goiza alaitzeko. Felix plazan.
- 10:30** Haur eta familiendako jolasak. Orvina II-ko Anfiteatroan, García Galdeano ikastetxearen ondoan.
- 11:00** Erraldoi eta Buruhandien Konpartsaren irteera. Felix plazan.
- 12:00** Umeentzako parkea: 3 urtetik gorakoentzako puzgariak. Gares plazan.
- 12:00** Gazte Kalderete girotua. Txantreako Txozna Gorriak, Euskara plaza.
- 12:00** Zatoz TX fitness-ekin gozatzeraz! Arriurdineta plazan.
- 13:00** Irubide talde solidarioaren emanaldia. Unai Txokoan, Deportivo tabernaren ondoan.
- 13:30** Herri-bermuta, auzoko kale eta plazetan.
- 14:00** Alemaneseko parkean, KALDEREEEEETEAAK!!! Zaindu ingurunea eta utzi dena aurkitu duzun bezala, edota garbiago.
- 14:30** Bazkaria Arriurdineta plazan. Txartelak Harpean eta Ogin.
- 17:00** Kalejira karrikadantzan. Txantreako Txozna Gorritik, Euskara Plaza.
- 17:00** Haurrentzako gunea, 3 urtetik gorakoentzat puzgariak. Orvina 3, Javier eta Castillo tabernen aurrean.
- 18:00** Elektrotxaranga. Alemanes parkean.
- 18:00** Haurrentzako Birloqui ikuskizuna. Txotxongiloak gaztelan. Haizearen plazan.
- 18:00** “Jar ezazu zure peluka 2.0” festa, laurogei hamarkadako guatekea. Javier tabernan. Galdu egingo duzu?
- 18:30** Karrikadantza 3indarock Elektrotxarangarekin. Alemanes parketik. (Aita Adoain, Magdalena, San Kristobal, Urrutia, Ezkaba plaza).
- 18:30** Ritxarson handia. Arriurdineta plazan.
- 19:00** Karrikiriak. Salestarretan.
- 19:00** Dantzaldia Txantreako gaitari eta txistulariekin. Felix plazan.

- 19:30** Karrikadantzaren amaiera. Reimy DJ-a. Festalekun, Ezkaba plaza.
- 19:30** Suzko konpartsa. Maiatzak 1 plazan. (Berriozar, Monreal, San Kristobal, Etxarri Aranaz, Monreal, Mendigorria, Santa Teresa, Haizearen plaza, Mendigorria, Lakuntza, Gares plaza, Lakuntza, Juan de Tarazona, María Auxiliadora, Imarkoain, Berriosuso, Maiatzak 1 plaza).
- 19:45** Disko mugimenduan Siñarzubiren eskutik. 12 urtetik gorako gazteentzat. Salestarretan.
- 20:00** Dantzaldia Trikiteens taldearekin. Felix plazan.
- 20:00** Kontzertuak: Galtzagorriak, The Iio, Sofokaos, Alerta gorria. Txantreako Txozna Gorriak, Euskara plaza.
- 20:30** Afariak eta giro ona. Salestarretan.
- 21:00** Marianitoz Blai. Akelarre Kultur Elkartean.
- 21:30** Zezensuzko. Maiatzak 1 plazan. Berriosuso eta Subiza kaleetan zehar. .
- 22:00** Sol sostenido akademiako taldeen musika-emanaldia. Salestarretan.
- 22:00** Rakatun taldearen kontzertua Festalekun. Ezkaba plaza
- 23:00** DJ Ake47, Kolertif. Akelarre Kultur Elkartean.
- 0:00** Maruxak. Festalekun, Ezkaba plaza.
- 0:00** Dantzaldia Trikiteens taldearekin. Felix plazan.



MAIATZAK 1, IGANDEA

- 9:00** Dianak. Gaiteroen eta txistularien udal bandak.
- 10:00** Artisautza Azoka. Arriurdineta plazan.
- 10:30** Xake txapelketa: maila orokorrak, sub-10 eta sub-14, eta xake erraldoia. Valtierra kalea, xake elkartearen ondoan.
- 10:30** Erraldoi eta Buruhandien Konpartsaren irteera. Felix plazan. (María Auxiliadora, osasun etxeraino).
- 11:00** XXXV. Erraldioen topaketa. María Auxiliadora kalean, osasun etxearen ondoan. Txantrea, Asier Marco, Valle Egués, Aoiz konpartsak.
- 12:00** Trikitixen kalejira. Arriurdineta plazatik Txantrea plazaraino.
- 12:00** Kalejira Boscos Txarangarekin Orvina II-tik. Cañaveral taberna.
- 12:30** Herri kirol erkustaldi parte hartzailea txantreako sokatira eta jakitokiren eskutik. Zatoz eta animatu parte hartzera!!.
- 12:30** Blues/rock estiloko Vermouth akustikoa, «Fuck you Rock» taldearekin. Bentxi tabernan.
- 13:00** “Distrito Federal” Mariatxia. Unai Txokoan.
- 13:00** Joten emanaldia: Grupo Solidario. Felix plazan.
- 13:00** Chuchin Ibañezen “Cara B” ikuskizuna. Fermin Daoiz kalean, Javier tabernaren ondoan.
- 14:00** Kaleetako bizilagunen bazkariak: Huarte, Tiebas, Artaxoa, Ororbía, Ibero, Aibar, Zuasti, Galar Zendea, Urrutia, Beriain eta San Migel Kolonia.
- 14:00** Ajoarriero eta paella lehiaketa. Txantrea plazan.
- 14:00** Ezkaba plazan JakiJantoki 11 kolore. Auzo bazkaria.
- 16:30** Luziano Gizon-Orkestra. Txantrea plazan.
- 17:00** Mahai teniseko 2. txapelketaren final handia. Salestarreran.
- 17:00** Puzgarriak helduentzat eta 6 urtetik gorako haurrentzat. Sabikas plazan.
- 17:00** Kontzertua: Moreira & Reimy. Avenida tabernan.

- 17:30** Txa-txa-txa. Lesaka kalean.
- 18:00** Oliver Magoaren emanaldi berezia «Marconius» ikuskizuna. Gaztelania/Euskara. Federico Soto pasealekuan.
- 19:00** Zatoz DJekin saltsa dantzatzera! Festalekun, Ezkaba plaza.
- 19:00** Erraldoi eta Buruhandien Konpartsaren irteera. Felixeko plazan. (María Auxiliadora, Txantrea plaza).
- 19:30** Erraldoi eta Buruhandien Konpartsaren ikuskizuna. Txantrea plazan. María Auxiliadoratik buelta Felix plazaraino.
- 20:00** Afari girotua. Salestarretan.
- 21:00** Azken Zezensuzko. Maiatzak 1 plazan. Berriosuso eta Subiza kaleetan zehar.
- 21:15** Azken traka!! Maiatzak 1 plazan.



GORA 2022 TXANTREAKO JAIAK

FESTALEKU

EZKABA PLAZA

APIRILAK 28

20:30 AZKEN DANTZA -
TXANTREAKO
TTUNTUNA

20:45 FALTA DIRENEN
ALDEKO BRINDISA

GIRO APARTA ITXI ARTE!!

APIRILAK 30

19:30 KARRIKADANTZAREN
ONGI TORRIA

20:00
TATIA
AURTERA

REIMY

POKATIA

MAIATZAK 1

YOUNGSTE OJ SHOW

APIRILAK 29

TXOKOZ TXOKOAREN LUNTXA

17:30



GAUPASA



baizera!



MAIATZAK 1

12:15 ERRALDOEN
TOPAKETA

12:45 HERRI KIROLAK

14:00 BAZKARIA
HERRIKOIA

JAKI JAN TOKI 11 KOLORE

17:00 MUSIKA GROTUA



POKATIA

MAIATZAK 1

YOUNGSTE OJ SHOW



eraso
sexistarik
ez!

Jai Batzordetik, jaien antolakuntzan era batean edo bestean parte hartzen duten pertsona, erakunde eta saltoki guztiei eskerrak eman nahi diegu.

Auzoko dendak bultzatzeko asmoarekin, azalera handietan baino, auzoko dendetan erostera animatzen zaituztegu.

Desde la Comisión de Fiestas queremos agradecer a todas las personas, entidades y comercios que colaboran de una u otra manera con la organización de las fiestas.

Os animamos a tod@s a potenciar el comercio de la Txantrea, a elegir la tienda de barrio ante la gran superficie.



TXANTREAKO JAIAK SALESTARRAK

OSTEGUNA 28
JUEVES

OSTIRALA 29
VIERNES

LARUNBATA 30
SABADO

20:30 AFARO
GOXOAK ETA
GIRO APARTA

19:00 KARRIKIRIAK

19:00 KARRIKIRIAK

19:15 EUSKO KARAOKEA

19:45 DISKO MUGIMENDUA

21:00 ZFZ FNSUZ KOA

21:30 ZEŽENSUŽ KOA

21:30 ZEZE SUZUKO

22:00 ZANPANZAR

100

TOPAKETA
EUSKO KARAOKEA(2)

IGANDEA 1

DOMINGO

20:00 AFARI GOROTUAK

21:00 AZKEN ZEZENSUZ KOA

21:15 AZKEN TRAKA!! MAITZAK PLAZAN.

AFARO GOXOAK ETA
GIRO APARTA EGUNERO!

**¡CENAS Y BUEN AMBIENTE
TODOS LOS DIAS!**

**EKARRIZURE
EDALONTZIA!
ITRAE TU VASO!**

Ohar garrantzitsua Nota importante

Jai Batzordea, soilik berak antolatutako eta Jai Batzordeko egitarauetan agertzen diren ekimenen erantzulea da, gainontzekoetan zerikusirik ez duelarik.

Halaber, auzoa garbi uztera animatzen zaituztegu, jaiak soilik alaitasunagatik nabaritu daitezen.

|||

La Comisión de Fiestas es UNICAMENTE

responsable de las actividades que ella realiza y constan en el programa de la Comisión de Fiestas, no teniendo nada que ver con ninguna otra.

Asímismo, os animamos a que dejemos limpio el barrio, que las fiestas solo se noten en la alegría.

FESTALEKU

EZKABA PLAZA

JAIETAN ETORRI
ETA DASTATU!

EN FIESTAS, VEN
Y SABOREÁLO

ZAINDU AUZOA
CUIDA EL BARRIO

TXANTREAKO
JAI BATZORDEA

eraso sexistarik ez!

ERASO BATEN AURREAN ZER EGIN QUE HACER ANTE UNA AGRESIÓN

Ezer egin baino lehen erasotuari galdetu laguntzarik nahi duen
Antes que nada preguntar a la agredida si necesita ayuda

Erasotzailea identifikatzen edo atxikitzen saiatuko gara
Intentaremos identificar o retener al agresor

Erasotuaren baimenarekin / Con la aceptación de la agredida

Erasoa salatu 660 344 692 Denunciaremos la agresión

Auzoko Erasoen kontrako taldea aktibatuko da

Se activará el grupo contra agresiones del barrio

Behar diren neurriak hartu eta salaketa herrikoia bideratuko da

Se adoptarán las medidas necesarias y se activará la respuesta popular

Info: txantrea.feminista@gmail.com edo/o jaitxan@gmail.com

Cafeteria Auzoa
Papeleria Ezkaba
Carniceria Jose Mari
Euntze
Frutas Bueno
Trápala
Cafetería Charla
Cervecería TX

Bar Endika
Fruteria Emi
El rincón de Hugo
Tahona San Cristobal
Bar Avenida
Bar Tamarán
Bar Ona
Zazpi

TXANTREA

Jaietako Zapiak
HEMEN SALGAI

AQUI **8** €
Compra tu pañuelo

TXOKOZ TXOKO 2022

Bonoak

Apirilak 19 eta 25
19:30 etik 20:00 etara
KASKALLUETAN

El 19 y 25 de Abril
de 19:30 a 20:00h
en KASKALLUETA

kontuz
bikingoekin



**BESTAK GUZTIONAK
ETA GUZTIENAK
DIRA, ZAINDU AUZOA
LAS FIESTAS SON DE
TODAS-OS Y PARA
TODAS-OS,
CUIDEMOS EL
BARRIO**



SEMANA CULTURAL

MIÉRCOLES 19 ABRIL Y JUEVES 21 ABRIL

11:00 a 13:00 Udaberria eta Emozioak: Talleres en euskera para niñas y niños a partir de 5 años. Biltoki. 5€ 2 días. Para apuntarse: <https://labur.eus/PJ7ac>

17:00 Auzolan. Auzotegi ¡¡VEN A PREPARAR LA DECORACIÓN DEL BARRIO!!

VIERNES 22 ABRIL

19:00 Ensayo general Txantreako Ttuntuna. Plaza Arriurdiñeta (Kaskallueta).

19:30 Encuentro de coros. Salesianas. Organiza Arturo Kampion Abesbatza.

SÁBADO 23 ABRIL, CUESTACIÓN Y GAZTE EGUNA

12:00 Txankleta Animate y participa en la Txankleta, las marchas ciclistas de la Txantrea. Hagamos ruido por un barrio sin humos. Después de andar en bici, repartiremos los programas de fiestas.

12:30 Txistorrada popular y presentación de fiestas. Auzotegi Kultur Etxea.

13:00 Salida de la cuestación y reparto del programa por las casas del barrio desde Auzotegi.

15:00 Comida Gazte Eguna en la peña.

16:30 Bingo musical y Olimpiada de cuadrillas.

18:00 Gazte Kalejira con carro al Antirastro.

19:00 Final Antirastro. Plaza Ezkaba.

20:30 Dj Arizkinki y Dj Malakias. Peña Armonía Txantreana.

DOMINGO 24 ABRIL, CAMBIO DE MAYORDOM@S

10:00 Salida del cortejo de Mayordom@s desde la plaza del Euskera hacia Iruñea por las calles San Cristóbal, Mendigorria y Parque de Irubide hasta Portal de Zumalakarregi.

11:15 Entrada de los mayordom@s, joaldunak y gigantes a las calles de Iruñea. Portal de Zumalakarregi.

12:00 Recepción de la Vecindad de Alde Zaharra, baile en la Plaza del Castillo y acto de hermandad en la Plaza Consistorial.

14:30 Comida en el bar de la UDC Txantrea (Bonos en Auzotegi y UDC Txantrea).

18:00 Concentración de los Mayordom@s en la plaza Ezkaba para dirigirse a la Plaza del Félix.

19:00 Txantreako ttunttuna e intercambio de Mayordomos. Plaza del Félix.

LUNES 25 ABRIL

19:30 Concierto de Swing a cargo de THE FOUR OF US. Biblioteca de la Txantrea. ¡Los lectores y lectoras también bailaremos swing!

MARTES 26 ABRIL

19:15 Motxila 21 Ensayo en la calle.

19:30 Proyección: Volcanes de Ecuador. Salesianas. Organiza Txantreako Mendi Taldea, Josema Casimiro.

MIÉRCOLES 27 ABRIL

17:30 Actuación de Zirika Zirkus. Salesianas. Organiza APYMA Bernat Etxepare y Comisión de Fiestas de la Txantrea.

17:00 AUZOLAN ¡Vente a decorar el barrio! Salida desde Auzotegi.

18:00 Presentación del libro “De profesión: artista” con la participación del autor Jesús Perez Artuch. Biblioteca.

19:30 Cata de cerveza Brew & Roll. Cervecería Tx (Plaza Sabicas). Apuntarse en la cervecería antes del lunes 25. Limitado a 20 plazas. 20€ por persona.



JUEVES, 28 DE ABRIL

- 9:05** Almuerzo de cuadrillas para calentar motores.
- 17:00** Parque infantil con castillos hinchables a partir de 3 años. Parque Iñaki Ochoa de Olza.
- 18:00** Degustación de pastas y moscatel de la mano de los Mayordomos/as. Casa Cultura Auzotegi.
- 18:00** Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos. Plaza del Félix.
- 19:00** Salida de los Mayordomos, dantzaris, zanpantzar, gigantes hasta plaza Txantrea. Desde Auzotegi.
- 19:15** Reparto premios del concurso literario y cartel de fiestas. Plaza Txantrea.
- 20:00** Txupinazo a cargo de nuestra centenaria vecina Vicenta. Plaza Txantrea.
- 20:10** Salida de Zarrabete Gaiteroak. Plaza Txantrea. (Subiza, San Cristóbal, Mendigorria, Lacunza, Puente la Reina).
- 20:15** Kalejira de los mayordomos desde la plaza Txantrea hasta la plaza Ezkaba y de los Gigantes hasta Salesianas, acompañados de diferentes bandas de gaiteros.
- 20:30** Cenas y buen ambiente. Salesianas.
- 20:30** Brindis y Txantreako TTuntuna. Festaleku, plaza Ezkaba.
- 20:30** Bailables de gaita a cargo de Zarrabete Gaiteroak. Plaza Puente la Reina.
- 21:00** Zezensuzko. Plaza 1º Mayo. Calles Berriosuso y Subiza.
- 21:00** Baile de la Era a cargo de Gaiteros Txantrea. Plaza del Félix.
- 21:00** Pintxo Pote en Harpea y Ogi, amenizado por Los Beceros Siameses. Plaza Arriurdineta.
- 21:00** Conciertos: Burutik + Xoriñoak. Pintxo pote girotua. Txantreako Txozna Gorriak, Plaza del Euskera.
- 21:00** Música. Auzogiroa. Festaleku, Plaza Ezkaba.
- 21:00** Actuación Dj. Akelarre Kultur Elkarte.

VIERNES, 29 DE ABRIL

- 9:05** Almuerzo de cuadrillas Txokoz-txoko. Cuidado con los/as Vikingos/as.
- 11:30** Txokoz-txoko. Desde Kaskallueta Elkartea.
- 12:00** Pasacalles con la Txaranga Mutil gazteak.
- 14:30** Cada uno que coma donde pueda que la tarde es larga.
- 17:00** Pista de kars para niños de 7 a 12 años y castillos hinchables a partir de 3 años. Paseo Federico Soto.
- 17:30** Kinbonbo Brass Band. Festaleku, Plaza Ezkaba.
- 18:00** Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos. Plaza del Félix.
- 18:00** Techno de la mano de Djodon y Dj Aimar. Txantreako Txozna Gorriak, Plaza del Euskera.
- 18:30** Actuación infantil con Toni Lasal: "Ipuin Lapurra" en euskera. Calle Valtierra junto a Taberna el Sur.
- 19:00** Bailables con gaiteros y txistularis de la Txantrea. Plaza del Félix.
- 19:00** Karrikiris. Trae el tuyo. Salesianas.
- 19:15** Ven a demostrar tu talento con Euskal Karaokea, con músicos en directo. Salesianas.
- 19:30** Conciertos: Ahuntzak, Valdetxeak, Bai Zera. Festaleku, Plaza Ezkaba.
- 19:30** Capoeira Navarra. Plaza Sabicas.
- 19:30** La vuelta del Loco, tributo a El Canto del Loco. Junto al bar Javier.
- 20:00** Concierto: Moji moji. Bar Avenida.
- 21:00** Actuación Irati 58. Akelarre Kultur Elkartea.
- 21:30** Zezensuzko. Plaza 1º Mayo. Calles Berriosuso y Subiza.
- 21:30** Bertso afaria con Oihana Iguaran y Alaia Martin. Sociedad Biltoki. Precio 20€ (15€ estudiantes y parados).

- 22:00** Concentración de Zanzanar. Cencerrada popular con los grupos de Txantrea, Gares, Atarrabia y Antsoain. Plaza 1º Mayo, plaza Euskera, plaza Ezkaba.
- 22:00** 2ª Sesión de Euskal Karaoke. Salesianas.
- 23:00** Concierto: Odolkiak Ordainetan. Txantreako Txozna Gorriak, Plaza del euskera.
- 23:00** Dj Neurona ta erdi, KTB, Romano&Tifu. Akelarre Kultur Elkartea.
- 0:00** Dj Pezón. Festaleku, Plaza Ezkaba.
- 0:00** Actuación de Muxurock. Plaza del Félix.



SÁBADO, 30 DE ABRIL

- 9:00** Dianas para alegrar la mañana con gaiteros de la Txantrea. Plaza del Félix.
- 10:30** Juegos infantiles y familiares. Anfiteatro Orvina II, junto a colegio García Galdeano.
- 11:00** Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos. Plaza del Félix.
- 12:00** Parque infantil con castillos hinchables a partir de 3 años. Plaza Puente la Reina.
- 12:00** Gazte Kalderete con animación. Txantreako Txozna Gorriak, Plaza del Euskera.
- 12:00** Ven a disfrutar con TX fitness. Plaza Arriurdineta.
- 13:00** Actuación grupo solidario Irubide. Unai Txokoa junto a bar Deportivo.
- 13:30** Vermoutada popular calles y plazas.
- 14:00** En el parque del río en Alemanes, CALDEREEEEEEEEES!!!! Cuida el entorno y deja todo tal y como lo has encontrado o incluso mejor.
- 14:30** Comida. Bonos en Harpea y Ogi. Plaza Arriurdineta.
- 17:00** Kalejira a la karrikadantza. Desde Txantreako Txozna Gorriak, Plaza del Euskera.
- 17:00** Espacio infantil con castillos hinchables a partir de 3 años. Plaza 3ª agrupación frente a bar Javier y Castillo.
- 18:00** Electrotxaranga. Parque Alemanes.
- 18:00** Actuación infantil con Birloque. Marionetas en castellano. Plaza del viento.
- 18:00** Fiesta “Ponte tu peluca 2.0” con Guateque Ochentero. ¿¿Te lo vas a perder?? Bar Javier.
- 18:30** Karrika dantza con Electrotxaranga 3indarock. Desde Alemanes. (Padre Adoain, Magdalena, San Cristóbal, Urrutia, plaza Ezkaba).
- 18:30** El gran Ritxarson y sus amigos. Plaza Arriurdineta.
- 19:00** Karrikiris. Salesianas.
- 19:00** Bailables con gaiteros y txistularis de la Txantrea. Plaza del Félix.

- 19:30** Final de la karrikadantza. Actuación Dj Reimy. Festa-leku, Plaza Ezkaba.
- 19:30** Suzko konpartsa. Plaza 1º mayo. (Berriozar, Monreal, San Cristóbal, Etxarri Aranaz, Monreal, Mendigorria, Pl. Santa Teresa, Pl. del Viento, Mendigorria, Lacunza, Pl. Puente la Reina, Lacunza, Juan de Tarazona, María Auxiliadora, Imarcoain, Berriosuso, Pl. 1º Mayo).
- 19:45** Disco móvil a cargo de Siñarzubi. A partir de 12 años. Salesianas.
- 20:00** Verbena con Trikiteens. Plaza del Félix.
- 20:00** Conciertos: Galtzagorriak, The Iio, Sofokaos, Alerta gorria. Txantreako Txozna Gorriak, Plaza del Euske-ra.
- 20:30** Cenas y buen ambiente. Salesianas.
- 21:00** Actuación de Marianitoz Blai. Akelarre Kultur Elkar-tea.
- 21:30** Zezensuzko. Plaza 1º Mayo. Calles Berriosuso y Su-biza.
- 22:00** Actuación musical de grupos academia Sol sostenido.
- 22:00** Concierto de Rakatun en festaleku. Plaza Ezkaba
- 23:00** Dj Ake47, Kolertif. Akelarre Kultur Elkartea.
- 0:00** Maruxak. Festaleku, Plaza Ezkaba.
- 0:00** Verbena con trikiteens. Plaza del Félix.



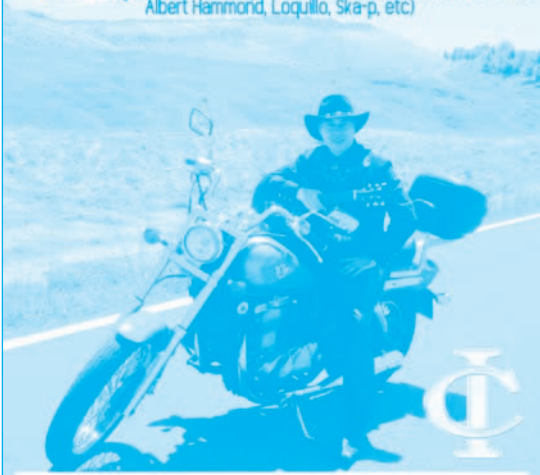
DOMINGO, 1 DE MAYO

- 9:00** Dianas a cargo de la banda municipal de gaiteros y banda municipal de txistularis.
- 10:00** Feria de Artesanía. Plaza Arriurdineta.
- 10:30** Torneo ajedrez categorías general, sub-10 y sub-14, y ajedrez gigante. Calle Valtierra junto a Asociación de ajedrez.
- 10:30** Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos. Plaza del Félix. (María Auxiliadora, hasta ambulatorio).
- 11:00** XXXV Concentración de gigantes. María Auxiliadora, junto al ambulatorio. Comparsas Txantrea, Asier Marco, Valle Egüés, Aoiz.
- 12:00** Kalejira de Trikitixas. Desde Plaza Arriurdineta hasta Plaza Txantrea.
- 12:00** Pasacalles con la Txaranga Boscos por agrupación Orvina II. Desde bar Cañaverál.
- 12:30** Exhibición de deporte rural participativo a cargo del equipo de sokatira de la txantrea y jaki toki. ¡Anima y participa!.
- 12:30** Vermouth acústico de blues/rock con “Fuck you Rock”. Bar Bentxi.
- 13:00** Mariachi Distrito Federal. Unai Txokoa.
- 13:00** Actuación de jotas con grupo solidario. Plaza del Félix.
- 13:00** Actuación de Chuchin Ibañez con su espectáculo “Cara B”. Calle Fermín Daoiz junto a bar Javier.
- 14:00** Comidas vecinales de las calles Huarte, Tiebas, Artajona, Ororbia, Ibero, Aibar, Zuasti, Cendea de Galar, Urrutia, Beriain, Colonia San Miguel.
- 14:00** Concurso de ajoarrieros y paellas. Plaza Txantrea.
- 14:00** Comida popular en la Plaza Ezkaba JakiJantoki 11 kolore
- 16:30** Luciano Hombre Orquesta. Plaza Txantrea.
- 17:00** Final del 2º campeonato de tenis de mesa. Salesianas.

- 17:00** Hinchables para adultos y niños a partir de 6 años. Plaza Sabicas.
- 17:00** Concierto: Moreira & Reimy. Bar Avenida.
- 17:30** TXa-TXa-TXa. Calle Lesaka.
- 18:00** Actuación Especial de Oliver Magoa y su espectáculo "Marconius". Castellano/Euskera. Paseo Federico Soto.
- 19:00** Ven a bailar salsa con DJ. Festaleku, Plaza Ezkaba.
- 19:00** Salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos. Plaza del Félix. (María Auxiliadora, hasta plaza Txantrea).
- 19:30** Espectáculo de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos. Plaza Txantrea. Regreso por María Auxiliadora hasta plaza del Félix.
- 20:00** Cenas y buen ambiente. Salesianas.
- 21:00** Último Zezensuzko. Plaza 1º Mayo. Calles Berriosuso y Subiza.
- 21:15** Traca final. Plaza 1º Mayo.

CHUCHIN IBANEZ
EN CONCIERTO
 PRESENTA "CARA B"

Rancheras... y más (cantando por Sabina, Los Secretos, Nino Bravo, Albert Hammond, Loquillo, Ska-p, etc)



FIESTAS DE LA TXANTREA DOMINGO 1 MAYO
VERMUT - CONCIERTO 13:00 H
TERRAZA BAR JAVIER (CALLE FERMIN DAOIZ - 3A DE ORBINA)

RECORRIDOS - IBILBIDEAK GIGANTES - ERRALDOIAK

28 de Abril, Jueves – Apirilak 28, Osteguna

Salida – Irteera: 18:00 Txoko de los gigantes – 18:00 Erraldioien Txokotik

- Maria Auxiliadora
- Imarcoain
- Milagro
- Mendigorria
- Santesteban - Doneztebe
- Auzotegi (Recogida a Mayordomas y Mayordomos del barrio)
- Santesteban - Doneztebe
- Etxarri Aranz
- San Cristobal
- Plaza Txantrea (Txupinazo)
- Maria Auxiliadora
- Subiza
- Berriosuso - Berriogoiti
- Cuenca de Pamplona - Iruñerria
- Maria Auxiliadora
- Peña



29 de Abril, Viernes – Apirilak 29, Ostirala

Salida – Irteera: 18:00 Txoko de los Gigantes – 18:00 Erraldoien Txokotik.

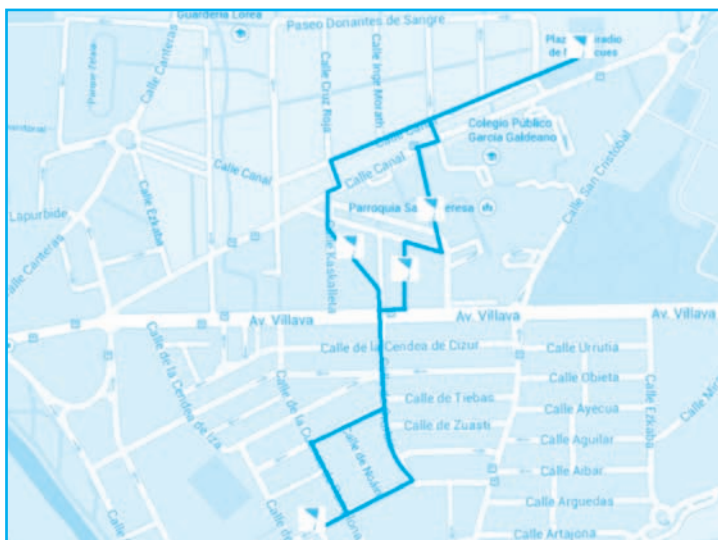
- Berrioplano - Berriobeiti
- Berriosuso - Berriosuso
- Imarcoain
- Magdalena
- Uharte Arakil
- Plaza Puente La Reina – Gares plaza (Visita al bar Luis – Luis tabernari bisita)
- Lakuntza
- Mendigorria
- Avenida Corella – Corella etorbidea (Baile al bar Perujia – Perujia tabernari dantza)
- Zuñiga
- Lesaka (Visita a la Sociedad Cultural Akelarre – Akelarre Kultur Elkarteari bisita)
- Etxarri Aranaz
- Cuenca de Pamplona - Iruñerria
- Maria Auxiliadora
- Peña



30 de Abril, Sábado – Apirilak 30, Larunbata

Salida - Irteera: 11:00 Txoko de los Gigantes – 11:00 Erraldoien Txokotik

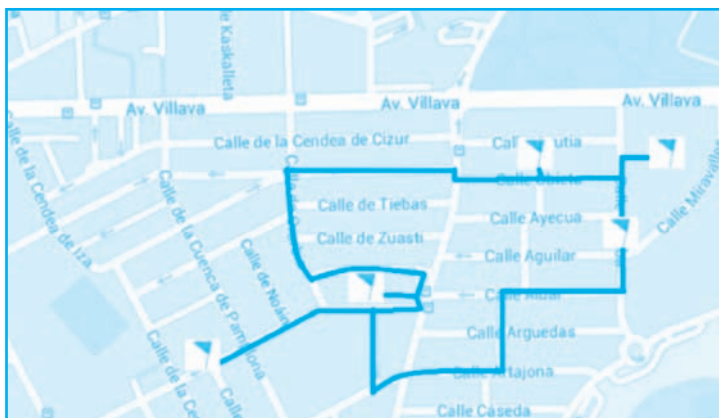
- Maria Auxiliadora
- Ororbia
- Plaza Arriurdiñeta (Visita a los bares Ogi Berri y Harpea – Ogi Berri eta Harpea tabernei bisita)
- Kaskallueta
- Villafranca - Alesbes
- Canal
- Plaza Almiradio de Navascues – Nabaskotzeko almiradioa plaza (Visita al bar Tamaran – Tamaran tabernari bisita)
- Canal
- Orbina II (Baile al Bar Cañaberal – Cañaberal tabernari dantza)
- Villafranca - Alesbes
- Paseo Federico Soto – Federico Soto pasealekua (Visita al bar Euntze – Euntze tabernari bisita)
- Ororbia
- Cordovilla
- Cuenca de Pamplona - Iruñerria
- Maria Auxiliadora
- Peña



1 de Mayo, Domingo – Maiatzak 1, Igandea

Salida – Irteera: 10:30 Txoko de los Gigantes – 10:30 Erraldoien Txokotik

- Maria Auxiliadora
- Ambulatorio – Osasun Etxea (Comienzo de la XXXV. Concentración de Gigantes – XXXV. Erraldoi topaketaren hasiera)
- Subiza
- Berriosuso - Berriogoiti
- Artajona - Artaxoa
- Travesía Expronceda – Esprontzedá zehar kalea
- Aibar - Oibar
- Ezkaba (Baile al Bar Bentxi – Bentxi tabernari dantza)
- Plaza Ezkaba (Visita al Jai Gune)
- Obieta
- Travesía Expronceda – Esprontzedá zehar kalea (Baile a los bares Avenida y Ayucar – Avenida eta Ayucar tabernei dantza)
- Obieta
- Huarte - Uharte
- Ororbia
- Paternain
- Plaza Txantrea – Txantrea plaza (Visita al bar Angel – Angel Tabernari bisita)
- Maria Auxiliadora
- Peña



1 de Mayo, Domingo - Maiatzak 1, Igandea

Salida – Irteera: 19:00 Txoko de los Gigantes – 19:00 Erraldioen Txokotik

- Maria Auxiliadora
- Plaza Txantrea – Txantrea plaza (Espectáculo de despedida – Jaiak agurtzeko ikuskizuna)
- Maria Auxiliadora
- Peña



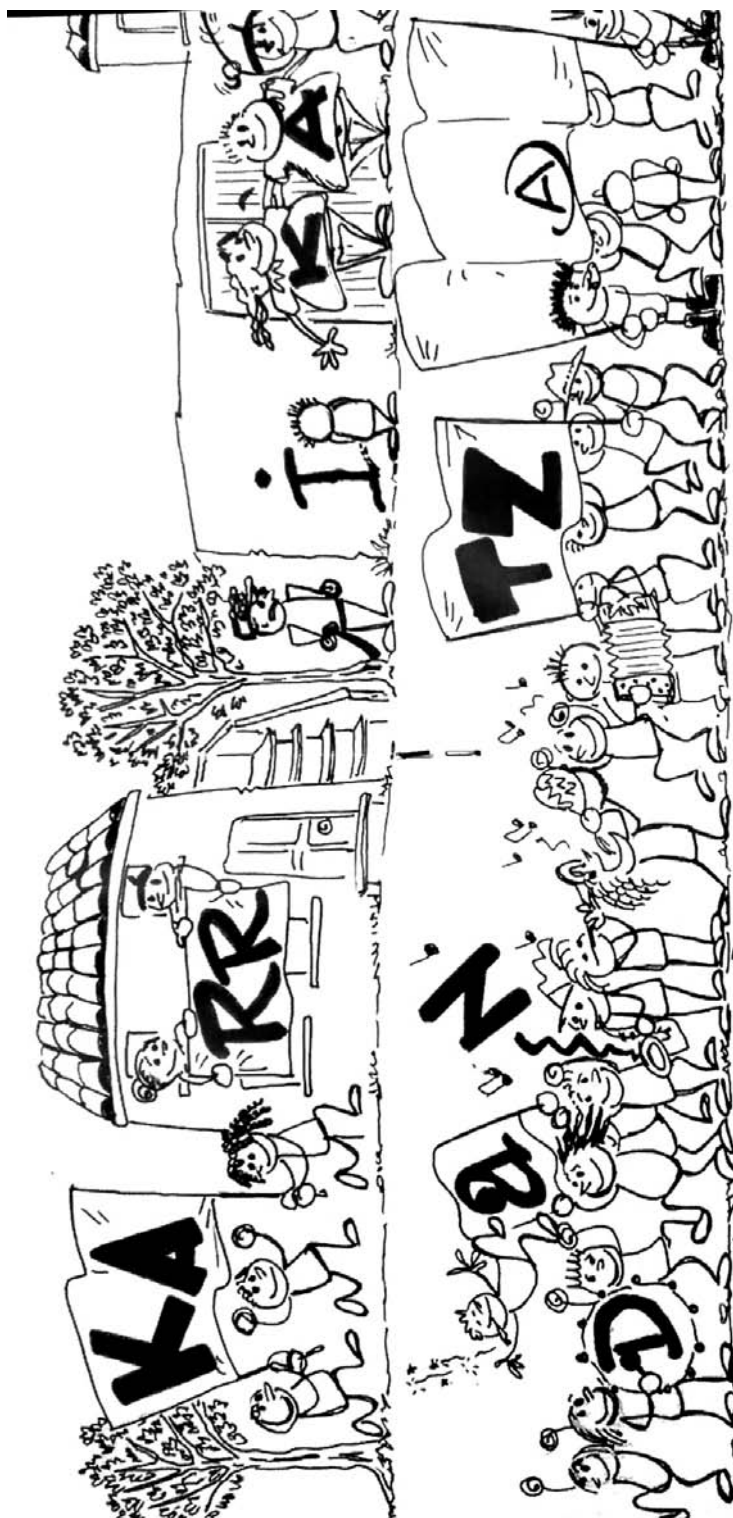


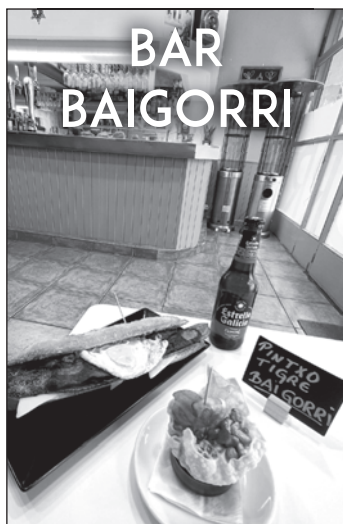
Colabora:

Laguntzen du:



Ayuntamiento de
Pamplona
Iruñeko Udala





Disfruta de nuestro Pintxo ganador

Preparamos almuerzos y
cualquier tipo de comida
para comer o encargar



Torralba del Río, 3
31015 Pamplona
T. **948 14 21 22**

Síguenos en:

Instagram: @Fraguas_ileapaindegia

Facebook: Peluquería Fragua's ileapaindegia



*Felices Fiestas
Jai Zoriontsuak*

MAGAMENDI

T. REPARACIÓN
DE VEHÍCULOS

Mitxel Asurmendi



C/ Lesaka 6
31015 Pamplona
Tfno. 607 545 353
magamendi@hotmail.com

HORARIO BAR RESTAURANTE

LUNES A VIERNES

de 7,30 h. a 16,30 h.

SÁBADOS

de 9,00 h. a 13,00 h.

DOMINGOS Y FESTIVOS

Cerrado

Disculpen las molestias

ABRIMOS LOS SÁBADOS PARA ALMUERZOS

BAR abierto de 9,00 a 13,00
COCINA abierta de 9,30 a 11,00



Sasa Jacinto



**Especialidad
BRASA**

Jai Zoriontsuak

TORRES

Pintura & Decoración

Presupuestos sin compromiso

C/ Mugazuri, 8 • 659 60 94 47 • 31015 PAMPLONA



FERRETERIA MARTINEZ

Cerrajería • Copia de llaves
Electricidad • Bricolaje
Pinturas • Menaje

TFNO: 948 14 84 83

Avda Villava. nº 8, bajo

Cerrajería

EZKAB



Sarrailagintza

Jai zoriontsuak

Servicio Técnico 24 Horas
Mantenimiento de comunidades
Apertura puertas, Cerrajería, llaves...



Oficina **948 144 117**
Fax

24 horas **639 428 153**

cerrajeriaezkaba@gmail.com

C/ Cendea de Iza 42
31015 Iruña-Pamplona

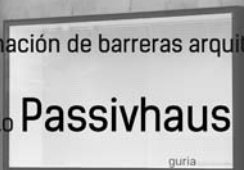
Expertos en **rehabilitación**

IEE (informe de Evaluación del edificio)

Mejora de la **Envolvente** (fachada y cubierta)

Ascensores eliminación de barreras arquitectónicas

Edificio de consumo casi nulo **Passivhaus**



guríaarquitectura.com



Bar Bentxi

Jai Zoriontsuak

Ezkaba Plaza



Bar Restaurante
comida casera

Almuerzos
Menú diario
Cenas Fin de Semana

Felices fiestas

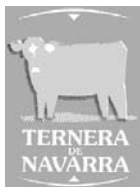
Avda. Villava 88 bajo
Reservas:
948 141 147 - 650 048 590

PELUQUERÍA EZQUERRO

**COLORES ACTUALES
CORTES DE MODA**

*Ondo pasa - Jai Zoriontsu
Felices fiestas*

**Cita Previa: ☎ 948 14 52 55
Aguilar, 11 - PAMPLONA**



CARNICERIA - CHARCUTERIA

E. Ochotorena

**Especialidad en Ternera de Navarra
Charcutería selecta, elaborados caseros**

Plaza Txantrea 11. Tel. 948 12 45 06. PAMPLONA

adara.

SALÓN DE BELLEZA

CONTACTO

T . 948 11 94 08

info@adarasalondebelleza.com

Calle Canal nº 23, 31015

Pamplona, Navarra



Ezpeldi

Arte floral

Jai zoriontsuak

C/ Federico Soto, 6

31115 - Txantrea

Tfno: 948 132 544

www.ezpeldifloristeria.com

**MERCERIA
IZCUE**

*Ondo pasa
Jai Zoriontsu
Felices fiestas*



Charla
café · panadería

juan de tarazona 3

zona alemanes

31015 pamplona

tel: 948 13 55 57

gironés

G

carnicería

Servicio a domicilio
Plaza Ezcaba s/n
Tf. 948 12 06 38



Carnicería **JOSE MARI**

Especialidad en
elaborados caseros
Servicio a domicilio
Plaza Txantrea nº 5
Tfno.: 948 12 37 61

Jatetxea-Restaurante

*Chef
Claudio*

Cocina tradicional
e internacional

Ambiente tranquilo,
trato familiar.
Abierto Viernes, Sábados
y Domingos.

FELICES FIESTAS
JAI ZORIONTSUAK

Paseo Federico Soto, 9
31015-Chantrea-Pamplona-Iruñea
Telf: 948 38 27 27

Jai Zoriontsuak!
Felices fiestas!

p a s a r e l a s

Fruta eta Barazkiak / Frutas y verduras
PASARELAS DE LA MAGDALENA
Pza. Puente La Reina - Tfno 948 382 346
31015 PAMPLONA



Esandi.

***Motores
y
Bombas eléctricas***

***Jai zoriontsuak
ospa dezazuen***

Polígono Industrial Mutilva Baja C/ V N-27
Teléfono 948 853114 Fax 948 853 115
Móvil 646 769 529
31192 MUTILVA BAJA



Proyectos de climatización
Certificados de eficiencia energética
Instalaciones de fontanería y calefacción,
suelo radiante
Biomasa, Aerotermia, Solar...
Muebles de baño, mamparas, sanitarios, grifería...
Asesoramiento, venta y exposición

Avda. Villava, nº 8. 31015 Pamplona
Tel. 948 10 47 26
www.biarinstalaciones.com
info@biarinstalaciones.com



TABERNA

Desde 1897

*Felices
Fiestas*

Plaza Garés

ZKB
EZKABA
CORREDURÍA de seguros

helbide berria
nueva dirección
PLAZA BERRIA 11, ANTSOAIN
TELF: 948 127 314



GRACIAS POR VUESTRA CONFIANZA

Mediadora:
EVA ANCIZAR
ezkabaseguros@ezkabaseguros.com

[CARNICERÍA]
DEIERRI



Plaza Puente La Reina, 19
Fijo: 948 123 670
Móvil: 699 221 417
PAMPLONA

*Felices
Fiestas*



Cervecería TX

Les desea felices fiestas!

**Disfruta de nuestra variedad en cerveza nacional, internacional
y la mejor cerveza artesana.**

Especialidad en hamburguesas y fritos caseros

**Si quieres disfrutar del mejor deporte en directo o echar unos
dardos, no dudes en visitarnos en:**

Plaza Guitarrista Sabicas 4

@cerveceria.tx



CARNICERIA DEIERRI

Calidad, precio y trato familiar

Productos de ganadería propia "Valle de Yerri"

**Productos caseros
Premios de txistorra
Encargos y entregas a domicilio**

C/ Ororbia, 10 · 948 033 636 · 688 611 246

CALIDAD Y SERVICIO



!!!FELICES FIESTAS!!!

ARDATZ
Igeltserotza S.L.

**ALBAÑILERÍA
EN GENERAL**

31600 **BURLADA** (Navarra)
Tfnos. **659 124 474 • 665 579 235**
ardatz@ono.com

Zu eta biok besoz beso
jaiak inklusibo baten alde



COCEMFE 15 AÑOS
Navarra URTE

Cuenta conmigo, cuento contigo
por unas fiestas inclusivas

c/MENDIGORRIA 12. www.cocemfenavarra.es

COLABORAN:

Manualidades Gizantz
Frutas Celedón
Kno Car
Cafetería Rosaura
Panadería Tahona
Frutas Miro
Peluquería Cumbe
Dani estilista
Colchonería Orvina
Clínica Dental Alvaro Perez
Belar Denda
Clinica del Pie
Juanto
Frutas y Verduras Emi

Optica Avenida
Fotos estudio Avenida
Mercería Kontxi
Centro estético Yolanda
Pescadería Juana Mari
Panadería Belén
Peluquería Sesma
Escayolas Muñoz
Librería Mariza
Atended Peluquería
Coviran Ezkaba
Chuches Ezkaba
Peluquería Ileak
Peluquería Mhito

CALLE IESAKA KALEA 5 TXANTREA

Akelarre

kultur elkarteak

TXANTREAKO JAIAK 2022

OSTEGUNA

- DJ
(21:00)

OSTIRALA

- irati 58
(21:00)

LARUNBATA

- MARIANITAZ BLAI
(21:00)

- DJ AKE47 KOLEKTIF
(23:00)

IGANDEA

- DJ NEURONA TA ERDI KTB
ROMANO&TIFU
(23:00)

- TXA-TXA-TXA
TXANTREAKO TXAPELA TXAPEIKETA
(17:30)

TOKI HONETAN EZ DITUGU INOLAKO ERASORIK ONARTUKO

KULTURA SUSTATU, FAXISMOA GORROTATU.
JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU



J

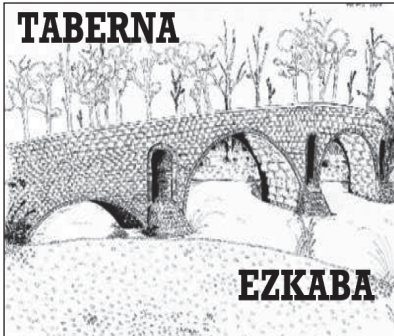
Café Bar
avier

*Consulta nuestra
programación de
fiestas*

Zorionak

*C/ Fermín Daoiz nº 2
949 126 478*

TABERNA



EZKABA

JAI ZORIONTSUAK!!

- **Menú Fiestas 23€**
(Comidas y cenas)
- **Fritos Caseros**
- **Conciertos!!!!**

Reservas: 674.503.326



**Paisajismo
y
jardinería**

Tel. 603 53 86 95
www.msdpaisajismo.com
info@msdpaisajismo.com

ELICE
INGENIERIA

- Ingeniería eléctrica
en Media y Baja tensión
- Gestión y mejora
de la eficiencia energética
- Instalaciones fotovoltaicas



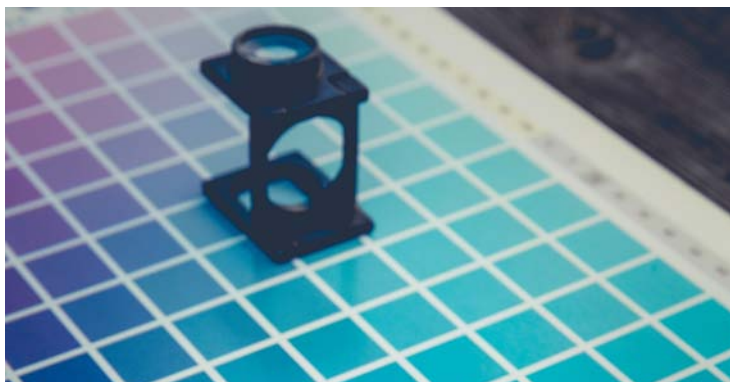
Plaza Sabicas 1, bajo B
Tlf. 667202174
www.eliceingenieria.com

IMAGRAF

IMAGEN GRÁFICA NAVARRA, S.L.

TU IMPRENTA DE CONFIANZA
OS DESEAMOS:

*Felices Fiestas
Jai Zoriontsuak!*



Bizi martxa por el barrio

TXAN-CLETA!

**CARRIL BICI LABRIT YA!
BIDE CORRI ORAIN!**

**Tercer sábado
de cada mes a las 12:00
en la plaza Arriurdiñeta**

**Hileko hirugarren
larunbatean 12:00tan
Arriurdiñeta Plazan**



SinarZubi



Asociación Vecinal
Arga Txantrea



TXIRRIKIN
GUDARI-AK



JAI ZORIONTSUAK!

GORA TXANTREAKO JAIK!



EGIN ZAIEZ
AUZOTEGI KIDEI
IHATZTE AUZOTEGI KIDEI

948 13 22 11

Etxarri Aranatz z/g
3015 Txantrea (Iruñea)



auzotegi@gmail.com



Auzotegi Kultur Etxea



@auzotegi



@auzotegi





Estética Eclipse
Belleza & Bienestar
LAMDOR'S GLOBAL SYSTEM

948-48-23-69
600-84-69-77

INDIBA
DEEP BEAUTY

Depilación Laser SHR

C/Torralba del Río 3 Bajo. Chantrea-Pamplona.
www.esteticaeclipse.com

Instagram icon Facebook icon



Stands
Navarra, S.L.

ROTULACIÓN



Pinup saloon

M a r í a D u r á n



Miravalles
PASTELERÍA

- Tartas
- Trufas
- Helados

OBRADOR PROPIO

Miravalles, 17
Tienda: 948 120 938
Obrador: 948 129 069

31015 TXANTREA - PAMPLONA



Lorez Lore

miel artesanal de navarra
nafarroako artisau-eztia



INMOBILIARIA SERANTES

Te ofrecemos la ayuda que necesitas
para vender o comprar tu piso o bajera.
25 años de experiencia en el sector inmobiliario
y la Inmobiliaria de La Txantrea
TU INMOBILIARIA DE CONFIANZA



www.inmobiliariaserantes.com

C/ SANTESTEBAN 2
Tfno 848411535

COMPLEMENTOS

Y

REGALOS

T44

elide

ileapaindegitik jai
zoriontsuak opa dizkizuegu

Arriurdiñeta plaza 1 - 675 550 616 / 948 065 848

ARRIURDIÑETA EMPARANTZAN

El Ogi ^{cafe-bar}

Jai zoriontsuak ospa dizkizue

PINTXOAK



FRITOAK



BOKATAK



HAMBURGESAK



**PLATER
KONBINATUAK**



*el silencio es el sonido
de una buena comida*



Entremeses:

- * Jamón ibérico
- * Chorizo a la sidra
- * Ensalada de ventresca

sinka-miskak:

- * Urdaiazpiko iberikoa
- * Txorizoa sagardotan
- * Mendrezka entsalada

Plato principal a elegir:

- * Secreto ibérico con salsa mostaza
- * Cabrito asado con ensalada
- * Jarrete de cordero al chilindrón
- * Chipirones en su tinta
- * Bacalao confitado con ali-oli de piquillos

Plater nagusia aukeratzeko:

- * Sekretu iberikoa ziape saltsarekin
- * Antxume errea entsaladarekin
- * Arkume belaunpea txilindron eran
- * Txipiroiak bere tintan
- * Melatutako bakailua pikillo ali-olirekin

Postre:

- * Profiteroles con chocolate

Azkenburukoa:

- * Profiterolak txokolatearekin

Bebidas:

Vino, gaseosa, sidra o agua.

Edariak:

Ardoa, gaseosa, sagardoa edo ura.

Preferiblemente por encargo.

Ahal izanez gero aurretiaz eskatu.

Bestetarako menu berezia 25€





FELICES FIESTAS!!!
JAI ZORIONTSUAK!!!

Os esperamos en:
La Tahona San Cristóbal 12
Teléfono: 948 13 15 61





Pedro Duc

CENTRO ÓPTICO Y AUDITIVO

CON INSTALACIONES RENOVADAS Y PRECIOS INMEJORABLES

GAFAS AUDÍFONOS LENTILLAS



- .- Revisión óptica gratuita.
- .-Especialistas en audífonos.
- .-Atención personalizada.
- .-Financiación a su medida.

C / San Cristóbal nº 10 BAJO.
Tfno 948134788

Jai Zoriontsuak !



Vermouth, fritos,
platos combinados,
platos orientales,
bocadillos.

C/ Santesteban, 7
Telf: 699 707 445



zabalza

delicias de la huerta

www.frutaszabalza.com

SERVICIO A DOMICILIO SIN GASTOS DE ENVÍO

Mercado nuevo. Tel: 948 15 00 26

Mercado Santo Domingo. Tel. 948 21 11 11

Calle Cildoz 3. Tel. 620 09 06 10

2ltoki

GORA TXANTREAKO JAIK!

**Gure 20.urteurrena eta
hainbeste espero genituen
festak zuekin ospatu nahi ditugu.**

**Hurbildu Biltokira,
bertso afaria eta
giro bikaina.**

Ongi pasa!





FELICES
FIESTAS

Bar
Angel

FELICES FIESTAS JAI ZORIONTSUAK

AHORA MÁS CERCA DE TI
QUE NUNCA

Orain zugandik inoiz baino
hurbilago



U.D.C. Txantrea K.K.E.

Unión Deportiva y Cultural Txantrea / Txantrea Kirol eta Kultur Elkarte



948 124 500



info@udctxantreakke.com



www.udctxantreakke.com



Zure ondoan.

A tu lado.



*Aurki Zabalik!
Próxima apertura!*

Auzolangune Coworking Social

Villafranca, 1
(antigua Unidad de Barrio)



Txantreako Merkataria
eta Ostalarien Elkartea
Asociación de Comerciantes
y Hosteleros de la Txantrea



Nafarroako Gobernuak diruz lagundutako jarduerak
Actuación subvencionada por el Gobierno de Navarra

Comercios
de Navarra
Nafarroako
dendak

